AN OUTLINE OF THE HISTORICAL PHONOLOGY OF THE DIALECTS OF NAR-PHU (NEPAL)

Martine Mazaudon

Lacito, CNRS, Paris

SUMMARY

The dialects of Nar (local name Tshiprungtan, also known as Nar-mä 'lower Nar') and Phu (or Nar-tö 'upper Nar') are spoken in two villages in a small valley north of Manang in Nepal. They undoubtedly belong to the TGTM group of languages (Tamang-Gurung-Thakali-Manang). Notwithstanding the existence of a significant number of Tibetan roots, the basic vocabulary remains TGTM, including the test-root 'seven' Phu ⁵⁵pĭ, Nar ⁵⁴pi < TGTM * ^{Bh}nis (vs WT bdun).

From the phonological correspondances we can define two distinct dialects, different from each other and distinct from Manangba. For instance, the development of the Proto-Tamang *voiced series under Proto-tone *B into an aspirated series, which is a striking feature of Manangba, is not found in Nar-Phu (e.g. TGTM *Bdap 'needle' > Nar 112dou, Phu 111to:fi, Man 31the). Like the dialects of Tamang proper, Nar and Phu preserve the old velar + 1 clusters (TGTM *Bgliŋ 'snow' > Nar 12gliŋ, Phu 21glifŋ; cf. Risiangku Tamang 21kliŋ), against all the rest of the TGTM languages which have lost them, either through coalescence (as in Gurung), or by the loss of the velar (Marpha and Syang), or by loss of the liquid (Tukche and Manang, including the Praka dialect, which is only marginally distinct from Manang proper).

A rather large number of lexical items are not direct cognates between Nar and Phu; many of these may be loanwords from Tibetan. Among cognates, divergent outputs can be observed for some diachronic rules; for example, certain old stopped rimes which are reflected as diphthongs in Nar complete their evolution to a monophthong in Phu (e.g. 'needle' quoted above, or TGTM **Bkat' 'voice' > Nar **S4k**e, Phu **Ake').

On the other hand, some developments are shared by the three languages of the area (Manang, Nar and Phu), e.g. the shift of short *e to the opening diphthong $j\varepsilon$, TGTM *^Bme 'cow' > Nar ¹¹²m $j\varepsilon$ f, Phu ²²m $j\varepsilon$ f, Praka ³¹mie.

From the diachronic point of view, the most interesting developments are found in the system of vowels (and rimes). The disappearance of old final stops has led to a proliferation in the number of vowels and diphthongs, which give the dialects a distinctive typological appearance. Changes in the vowels

in open syllables have also contributed to the enrichment of the vocalic system.

The system of initials and initial clusters is characterized by a high degree of conservatism, similar to that of Eastern Tamang (Risiangku). The Nar-Phu dialects are useful, along with Gurung, in reconstructing velar clusters, which are weak in Tamang, and in confirming some other initial clusters and an occasional final, which would otherwise be attested only in the eastern part of the family. They are also useful for lateral initials and the old vocalic length contrast. Tones correspond regularly to those of other TGTM languages. Among finals, the nasals and l, r, s are preserved. Overall, the Nar-Phu dialects are a little less conservative than the dialects of Tamang proper.

1. THE DEVELOPMENT OF MORPHEME AND SYLLABLE STRUCTURE

Two opposite types of evolution in morpheme and syllable structure can be observed in Nar-Phu.

1.1 LOSS OF THE FINAL SYLLABLE OF DISYLLABIC MORPHEMES IN PHU

This development, which has been described for Dzongkha (Mazaudon and Michailovsky, 1989) has been observed in Phu but not in Nar. The roots involved are shared with Tibetan, rather than strictly TGTM roots. Further study is needed to decide whether these words could have been borrowed from Tibetan directly in their present sesquisyllabic form.

'rope' Phu ⁵⁵¹³t*thakp* 'bile' Phu ⁵⁵¹³³t**thkp(a)

1.2 EXPANSION BY EPENTHESIS OR DIMIDIATION

In both Nar and Phu, sonants can lead to an expansion of what is a monosyllable in neighbouring dialects (and seems reconstructible as a monosyllable) into a disyllabic or sesquisyllabic form.

In Nar (but not in Phu) a final vowel is added, in some words, after the final sonants m, r and l:

ʻgold'	TGTM * Bmar > Nar $^{11'22}$ mar ε (~ 212 mar), Phu 22 mar
'star'	TGTM * B sar > Nar $^{43/54}$ sar a , Phu 32 sar
'gum'	TGTM * Anil/nil > Nar $^{23/32}$ nil $^{l\varepsilon}$, Phu 10 nil
'shoulder'	$TGTM *Abam > Nar^{22/1}pa^{firm}$

and occasionally after stops:

'lung'
$$TGTM * {}^Bglop/* {}^Bglwap > Nar {}^{1111}gl\breve{5}b\varepsilon$$
 (cf. Phu ${}^{21}l\breve{o}h$)

In Phu (but not in Nar), optional insertion of an echo vowel occurs inside some velar + sonant clusters:

'cubit, elbow' TGTM *
$$^{A}kru >$$
Phu $^{55!55}kuru$ with an undimidiated variant: ^{33}kru $^{42}na\eta$ / $^{22!22}kuru$ $^{42}na\eta$ 'snow' TGTM * $^{B}gli\eta >$ Phu $^{21}gli^{B}\eta$ with a dimidiated variant $^{21}g^{i}li\eta$

2. THE EVOLUTION OF INITIAL CONSONANTS

2.1 PROTO-TGTM INITIALS

Proto-TGTM initials have tentatively been reconstructed as shown in the two tables below. Parentheses indicate problematic reconstructions.

aspirated	p^h	th	ťh	tsh	(t¢h)	$\mathbf{k}^{\mathbf{h}}$	
voiceless unasp.	p	t	t	ts	(t¢)	k	(?)
voiced	b	d	þ	dz	(dz)	g	
voiceless nasal	$^{h}\mathbf{m}$	$h_\mathbf{n}$			հյո	hŋ	
voiced nasal	m	n			ŋ	ŋ	
voiceless fricative				S	Ç		h
voiced fricative				Z	Z		
voiceless glide		h]	hr		hj	$h_\mathbf{W}$	
voiced glide		l	r		j	w	

Table 1. TGTM plain initials

Table 2. TGTM initial clusters

2.2 TONE AND MANNER

Proto-TGTM is reconstructed with a three-way manner contrast between *aspirated, *voiceless unaspirated, and *voiced initial consonants (Mazaudon 1978). Across all TGTM dialects, the loss of the old voicing contrast has led

to a two-way split of the proto 2-tone system into 4-tone systems, with complete loss of the voicing contrast in nasals, liquids and sibilants, while the stops retain some trace of it in the guise of weak voicing or a breathy voiced pronunciation of the old voiced stops (and the following vowel). Variability in the realization of these initials is common in all TGTM dialects, with pronunciations of low-toned initials varying from weak voice to complete voicelessness, with more or less breathiness on the following vowel. The same variation is found in Nar and in Phu, with voiceless realizations being somewhat more common in Phu than in Nar.

A remarkable development is found in Manang, where the old *voiced series under tone *B has become aspirated. This development is not found in Nar-Phu, confirming, if need be, the difference between the two valleys.

Phonetically, as in the majority of TGTM dialects, the 4 tones in Nar and Phu are realized as two high tones with clear voice quality and two low tones with breathy voice quality.

Lateral series

As a rough approximation, we have said that the proto-Tamang voicing contrast in liquids was completely lost in modern TGTM dialects. I have argued elsewhere that the Syang dialect preserves a trace of the Proto-Tamang voiceless lateral initial in the form of a *fricative* initial hl < *hl, in opposition to the Syang voiceless hl < *Hl, which possibly reflects an older cluster (Mazaudon, 1978). The contrast in Nar and Phu between a plain voiced lateral l (with high tone) < *hl, as in 'water-god', and a fricative lateral l < *Hl, as in 'god', tends to confirm the reconstruction of two different high series laterals *hl and *Hl in Proto-Tamang.

TGTM	Ris.	Sahu	Tag.	Tukche	Marpha	Syang	Gha.	Praka	Nar	Phu
*Hl	hl	l	l	hl	l,h l	hl	l	hl	hł,ł	hł
*h]	l	1	l	1	1	hł	l	l	l	1
*h1/_i,e	l	l	l	1	l	hŧ	l	l	hł,ł	hł
*1	l	l	l	1	1	1	l	1	1	l

'god'	TGTM * ^{A}Hla (TTM except Ris * ^{A}hla) > Nar ^{43}lx , Phu
	⁴³hłε
'water-god'	TGTM * ^{Ah}lu (Tam) > Nar ^{54}lu , Phu ^{43}lu
'ladder'	TGTM * Ah li (GT) > Nar 54 hłı, Phu 43 hłı
'tongue'	TGTM * Bhle > Nar 541 ε , Phu 43h1 ε
'mortar'	TGTM * Alaŋ (TTM) > Nar ${}^{21}la^{h}\eta$, Phu ${}^{10}la^{h}\eta$

2.3 PLACE OF ARTICULATION

- The place of articulation of simple initial consonants has remained unchanged in Nar-Phu as across all of TGTM.
- Labial initial clusters have been preserved, as everywhere in TGTM.
- Differences are noted in the evolution of velar initial clusters.

Velar plus r clusters

Velar plus r clusters are apparently fully preserved in Nar-Phu and in Gurung; almost fully preserved in Risiangku Tamang; partly preserved in the other Tamang dialects, and in Manang-Praka; and completely lost in the three Thakali dialects (Tukche, Marpha and Syang).

'head/hair'	TGTM * 4 kra > Nar 43 kræ/ 54 kræ, Phu 44 kr ε (cf. Tangbe
	⁴³ krə)
'filth'	TGTM * Agri > Nar 21gri, Phu 11gri
'one'	TGTM * $^{B}grik$ > Nar ^{11}gri / $^{12}griz$, Phu $^{22}griz$ / ^{22}kri (cf.
	Tangbe ¹¹¹ gi ^{fi} ?)
'enemy'	TGTM * ${}^Bgra > \text{Nar } {}^{13}grx$, Phu ${}^{11}kr\varepsilon$: (cf. Tangbe ${}^{20}d\vartheta$)
'wheat'	TGTM * Bgrwa > Nar 231gro, Phu 21gro (cf. Tangbe
	''gofi)

Velar plus 1 clusters

Velar plus *l* clusters are preserved in Nar-Phu, as in all Tamang dialects, while they are lost in all other TGTM dialects.

```
'ox' TGTM * {}^Bglap > Nar {}^{II}glou, Phu {}^{II}glos' 'place' TGTM * {}^A/{}^Bglas > Nar {}^{II}klafs; Phu {}^{II}glas' 'to swallow' TGTM * {}^Aglos > Nar {}^{33/22}klsfsjba
```

2.4 SOME IRREGULAR CORRESPONDENCES

In Phu (but not in Nar) we notice two groups of recurrent irregular correspondences which will require further study. Both of these groups are reconstructed in other TGTM languages with initials in the dental area, simplex or affricated. They may indicate the presence of doublets in TGTM.

Phu s vs other TGTM ts/tsh/dz

s/tsh		
'hair'	Phu 4413kra:səm	TGTM * Btsham

s/dz

'daughter'	Phu 33142sæfime	$TGTM * {}^{B}dzam(e, i)$
'tip'	Phu 31sofiy54so	TGTM **dzo
'nest'	Phu ²¹ sãħη	TGTM * Adzaŋ

Phu k/kh/g vs other TGTM or Tibetan t/th/d

'fathom'	Phu ¹¹ gjă ^{fi} m	Dz dom, WT ' $dom(s)(-pa)$
'heart'	Phu ⁴kĩ:	TGTM * ^A tiŋ (Nar ⁴³ tiŋ)
'house'	Phu ³¹ gim	TGTM * ^B dim (Nar ¹⁰¹ dim)
ʻpalm'	Phu 33ja: 42khil	Manang 55 ja: 32133 thili, Nar 44 ja: 54 thil, or
		³³ja ³²thiŋ, TT *^thiŋ
'siblings'	Phu 44khe:	Tuk. Hthet 'sons and daughters' Ris.
		'thetmai 'family'

3. THE EVOLUTION OF VOWELS AND RIMES

3.1 PROTO-TGTM RIMES

For Proto-TGTM we can reconstruct the following vocalic system:

Simple vowels

short	long		
i u e o a	i: e:	o: a:	No nasality contrast No length contrast in closed syllables
Complex nuclei			
(ie) $(i = j \text{ and } u = w)$	iu io ia	ui oi ai	iui ioi iai
Final consonants			
stop nasal fricative liquid (semi-vowel)	p m	t n s l i	k ŋ r u

3.2 OPEN RIMES

The most salient feature in the evolution of open rimes for both dialects is the centralisation of proto *short vowels, and the diphthongisation of short *e

to $*j\varepsilon$. The old long vowels have not changed in quality, and their length is becoming progressively reduced and redundant as compared to the newly formed quality contrasts.

Proto short vowels

The centralisation of peripheral vowels (*i *a *u) is more advanced in Phu than in Nar.

```
*i > I
       'man'
                             TGTM * Ami > Nar 22mif, Phu 21mifi
*e > j\varepsilon
       'wife
                             TGTM * Abe > Nar 21bj\varepsilon, Phu 32pj\varepsilonh:
                             TGTM * Bme > Nar ^{21}mie ^{6}/^{112}mie ^{6}, Phu
       'cow
                                     ^{22}mj\check{\epsilon}^{fi/2I}mj\epsilon/^{II}mj\check{\epsilon}, (cf. Tangbe ^{2I}me^{fi})
*a > Nar \ x, Phu \varepsilon
       'goat'
                            TGTM * ^{Ah}ra > Nar ^{54}rx, Phu ^{54}r\varepsilon
       'small bamboo' TGTM * Bhma > Nar 54mæ. Phu 32me
                            TGTM * Asa > Nar 54sæ. Phu 43sĕ
       'earth'
*0> 2
                            TGTM * Apho > Nar 53pho:, Phu 43pho
       'deer'
                            TGTM * Atsho > Nar 43tsh5, Phu 54tsh5 (cf. Tangbe
       'lake'
                                     443tsho)
*u > \text{Nar } u/U, Phu U
       'seed'
                            TGTM * Bblu > Nar 21blu, Phu 21blu
```

Proto long vowels

The *long vowels have retained their original quality and tend to shorten:

```
'bark (of tree)' TGTM *^{A}p^{h}i: > Nar ^{443}phi:, Phu ^{44}phi:
                  TGTM * Ahme: > Nar 54mje:, Phu 44mje(:) (cf. Tangbe
'tail'
                          <sup>54</sup>mĕr)
                  TGTM * Akre: > Nar 43kre/54kre, Phu 55kre:
'waist'
                  TGTM * ^{8}ka: > Nar ^{554}ka: Phu ^{33}ka:
'blood'
'son-in-law'
                  TGTM Ama: > Nar 33mah: Phu 21mah
                 TGTM * Bbro: > Nar 1 prof:. Phu 11bro:
'smallpox'
                  TGTM * Bku: > Nar 54ku:/54kŭ, Phu 55ku
'nine'
                  TGTM * {}^Bdu: > Nar {}^{2l2}du:, Phu {}^{2l}du/{}^{ll}du:
'six'
```

The length contrast has thus become associated with a quality contrast:

$$1 \neq i$$
: $U \neq u$:
 $j\epsilon \neq (j)e(:)$ $0 \neq 0$:
Nar $\epsilon \neq a$:

3.3 PROTO-CLOSED RIMES

Final nasals have almost all been preserved, while final stops have all disappeared, producing a multiplication of vowels and diphthongs.

Nasal finals are preserved:

- in Nar, fully, and without any change in vowel quality
- in Phu, almost completely except that:
 - the velar nasal can be reduced, by an optional rule, to nasality of the vowel.
 - the dental nasal palatalises a preceding *a to ε .

```
*\eta > Nar \eta, Phu \eta / \tilde{v}
                           TGTM * Akjuŋ > Nar 54kjuŋ, Phu 22kjuŋ
      'sour'
      'hole'
                           TGTM * Bkhuŋ > Nar 554khuŋ, Phu 43khũ
                           TGTM * Asjon > Nar 43fjon, Phu 434fjõ:
      'valley'
                           TGTM * Akan > Nar 54kan, Phu 43kan
      'long bone'
      'daughter-in-law'
                           TGTM * Atsaŋ > Nar 54tsaŋ, Phu 443tsã:
                           TGTM * ^{B}sin > Nar ^{54}fin
      'wood'
*an > Nar an, Phu \varepsilon n
      'rice'
                           TGTM * ^{4}kan > Nar ^{22}kan/^{43}kan, Phu ^{54}k\check{\epsilon}n (cf.
                                Manang <sup>32</sup>kjẽ)
                           TGTM * Ahman > Nar 54man, Phu 53men/mən
      'medicine'
                           TGTM * Atsjan > Nar 44pan 44tsjen, Phu 31tfjen
      'panther'
*m>m
      'language'
                           TGTM * Atam > Nar 53tam
      'ear of grain'
                           TGTM * Ahnam > Phu 55nam
```

Occlusive finals

Occlusive finals are lost in both dialects. Their reflexes are:

• simple vowels in both dialects:

*at > e in Phu and in Nar (more open after /r/)
full
TGTM *Bhnat > Nar 53ne

eight $TGTM * Bbrat > Nar ^{1/2}pr\varepsilon: f$, Phu $^{1/2}pre$ (cf. Tangbe

11*prε?*)

louse TGTM * B s jat > Nar 554 f je

work TGTM * ^Bgjat > Nar ¹¹²gje, Phu ¹¹¹gjẽ: (cf. Tangbe

¹¹kje?)

• diphthongs in both dialects:

*et > je

'right' TGTM * 4 ket (TT) > 54 kje/ 54 kje, Phu 43 kje/ kj e:

'shame' TGTM *** Pet> Nar 55pje

*ut > yi

'ball of wool' TGTM * B thut 'to join at the end of a rope' > Nar

554thyi:, Phu 55thy/44thyi (cf. Manang 44thi)

*ot > oe, we

'load' $TGTM * {}^{B}dot > Nar {}^{212}doe / {}^{212}d\phi e$

'(?) colour' TGTM *Atshon/Btshot > Nar 44tshøe, Phu 443tshø:

• a diphthong in Nar and a plain vowel in Phu:

*ap > Nar ou, Phu o:

'beer mash' TGTM * $^{A}bap > \text{Nar}^{12}pou/^{32}pou$, Phu $^{11}poh:^{54}khe$:

('beer mash'); ¹¹po^h/³¹po: 'beer' (cf. Tangbe

¹⁰bэ^hр)

'needle' TGTM **Bdap > Nar 112dou, Phu 11to:fi (cf. Tangbe

²¹təp ⁴⁴gaŋ 'needle-holder')

'fire tongs' TGTM *Bgap > Nar 112gou, Phu 111122gau

'cover' TGTM * $^{A}gap > \text{Nar }^{2l}gou$, Phu ^{1l}ga :
'ox' TGTM * $^{B}glap > \text{Nar }^{232}glou$, Phu ^{1l}glo :

'door' TGTM * $^{8h}mrap > Nar ^{54}mrou$, Phu ^{32}mro : (cf. Tangbe

⁴³nəp)

'leafy vegetable' TGTM *Adap > Nar 11tou/21tou

'snot ' TGTM * 8h nap (except Sahu * A) > Nar 54 nou (cf. Phu

44na, Tangbe 43nəp)

* at/k_{-} > Nar ${}^{\circ}e$, Phu e

'voice' TGTM * ${}^{B}kat$ (except Gha * ${}^{A}kat$) > Nar ${}^{54}ke$./* Phu ${}^{43}ke$

The resulting phonological systems are typologically very different from those of other TGTM dialects, with the partial exception of Manang. For instance, the following minimal contrast can be cited in the Phu dialect:

'Arundinaria sp.'	TGTM * Ahma >	Phu ³² mε
'fire'	TGTM * Ahmje >	Phu 54mje
'tail'	TGTM * Ahme: >	Phu 44mje
'level measure'	TGTM * Bhnat >	Phu 65ne

These four rimes would sound alike to an inhabitant of Risiangku.

3.4 OLD DIPHTHONGS

Some of the old diphthongs have survived and add to the complexity of the modern systems.

```
*ai > \varepsilon^i

'iron' TGTM *^Bphai > \text{Nar } ^{53}ph\varepsilon^i

'ceiling-lath' Nar ^{12}grei (cf. Ris ^4krai-^2siŋ)
```

Rising diphthongs have become simple vowels:

*wa > o, o (The reflex in Phu seems to be a more closed o in closed syllables and a more open o in open syllables)

```
'clothes' TGTM *^{A}kwan > Nar *^{54}kon, Phu ^{54}kon 'song' TGTM *^{B}gwai > Nar *^{12}gwe^{f_1}, Phu ^{11}g\phi i 'saliva' TGTM *^{B}thwa > Nar *^{54}thor, Phu ^{44}thor: 'tooth' TGTM *^{A}swa > Nar *^{54}so, Phu ^{32}so (cf. Tangbe ^{43}so) 'wheat' TGTM *^{B}grwa > Nar *^{231}gro, Phu ^{21}gr\delta 'fontanel' TGTM *^{B}h\eta wa > Nar *^{53}\eta o, Phu ^{54}\eta o 'trap' TGTM *^{B}h\eta wa > Nar *^{54}\eta o
```

*ja > Nar jæ, Phu $j\varepsilon$, as would be expected of *j + *a

```
'meat' TGTM *^{5}g_{2} > Nar ^{54}cæ, Phu ^{43}f_{j}e
'hundred' TGTM *^{8}g_{j}a > Nar ^{21}g_{j}æ, Phu ^{21}g_{j}æ / ^{21}g_{j}e (cf. WT brgya, Ris ^{21}k_{j}arca)
```

*ja results in a stronger palatalisation of the vowel in some words in Nar:

```
'arrow' TGTM *Ahmja > Nar 54mję, Phu 32mja (This is the only example of ja in Phu.)
'panther' TGTM *Atsjan > Nar 44paŋ44tsjɛn, Phu 31tfjɛn
```

SOURCES

Nar-Phu data were collected by the author in collaboration with Boyd Michailovsky during two short sessions lasting a few days each in 1977 and 1978. Data quoted here from Manang, Tangbe and Risiangku are also the author's. Gurung and Thakali are cited from SIL publications, especially by W. Glover et M. Harı. Praka is the form of Manangba collected by Hoshi in Braga.

TRANSCRIPTION

The transcription follows the IPA. Tones are according to Chao Yuenren's five point scale, occasionally extended to 0 for a very low pitch. The tones of disyllabic units are transcribed by a formula preceding the whole tonal unit. Redundancy has been retained between length and vocalic quality, and between tone and breathiness (transcribed f), or tone and voicing, wherever it was perceived. This is because the range and conditioning of the (rather important) phonetic variation of the phonemes and of the tones is not yet fully understood.

ABBREVIATIONS

TGTM: Tamang-Gurung-Thakali-Manang (see Mazaudon 1978)

TT: reconstructible for Tamang and Thakali only

TTM: reconstructible for Tamang, Thakali, and Manang branches

Tam: reconstructible for the Tamang branch only

Dz: Dzongkha

WT: Written Tibetan

Tuk: Tukche dialect of Thakali Ris: Risiangku dialect of Tamang

REFERENCES

GLOVER, Warren W., Jessie R. GLOVER and Deu Bahadur GURUNG. 1977. *Gurung-Nepali English Dictionary*. (Pacific Linguistics, C-51.) Canberra: The Australian National University.

HALE, Austin (ed.) 1973. Clause, Sentence and Discourse Patterns in Selected Languages of Nepal. (SIL publications in Linguistics and

- related fields, 40.) Norman, Oklahoma: Summer Institute of Linguistics.
- HARI, Maria. 1971. A Vocabulary of the Thakali Language. Summer Institute of Linguistics mimeo.
- HOSHI, Michiyo. 1984. "A Prakaa vocabulary a dialect of the Manang language." Anthropological and Linguistic studies of the Gandaki Area in Nepal II. *Monumenta Serindica* 12:133-202.
- MAZAUDON, Martine. 1973. *Phonologie du Tamang*. (Langues et Civilisations à Tradition Orale, 4.) Paris: SELAF.
- _____. 1978. "Consonantal mutation and tonal split in the Tamang subfamily of Tibeto-Burman." *Kailash* 6.3:157-79.
- ______. 1985. "Dzongkha number systems." Southeast Asian Linguistic Studies presented to André-G. Haudricourt, ed. by Suriya Ratanakul, David Thomas and Suwilai Premsirat, 124-157. Bangkok: Mahidol University.
- MAZAUDON, Martine and Boyd MICHAILOVSKY. 1989. "Lost syllables and tone contour in Dzongkha." *Prosodic Analysis and Asian linguistics: to honour R. K. Sprigg*, ed. by David Bradley, Eugénie J. A. Henderson and Martine Mazaudon, 115-136. (Pacific Linguistics, C-104.) Canberra: Australia.